

## Padre Arana y directivos de la ONG Grufides piden garantías para su vida

SERIA DENUNCIA • Consideran que reglaje tenía el objetivo de intimidarlos, causarles daño moral y probablemente eliminarlos físicamente • Piden que el gobierno investigue y garantice su vida y derechos.

Redacción. La República. Foto. Verónica Calderón.

El padre Marco Arana, directivos de la ONG Grufides y varios dirigentes populares cajamarquinos denunciaron que el reglaje de que han sido objeto en los últimos meses pretendía intimidarlos, causarles daño moral y probablemente atentar contra sus vidas.

En ese sentido, el padre Marco Arana y Mirtha Vásquez Chuquilín solicitaron al gobierno una profunda investigación a fin de establecer quién pagó las actividades de la empresa C & G Investigaciones, autora del seguimiento. También solicitaron protección para los dirigentes críticos de la minera Yanacocha.

"El reglaje realizado por C&G Investigaciones no solo se centró en mi persona y en la ONG Grufides, sino contra muchos líderes ambientales de Cajamarca", refirió el padre Arana.



El padre Arana y las otras víctimas del seguimiento piden que las autoridades investiguen y esclarezcan la denuncia.

Recordó que pidieron garantías a la Subprefectura de Cajamarca y al Ministerio Público a mediados de setiembre, cuando empezaron a darse cuenta del seguimiento de que eran objeto; incluso presentaron una denuncia ante la fiscalía de prevención del delito, pero no se observó interés en investigar.

### Otras víctimas

Ante la prensa, el padre Arana presentó las pruebas del reglaje que se pudieron obtener tras la intervención a uno de los agentes de C&G Investigaciones.

Mirtha Vásquez recordó que el 20 de octubre lograron intervenir a Rafael Inche Aldama, pero que la policía lo dejó escapar. El 14 de noviembre lograron intervenir a Miguel Saldaña, a quien le encontraron grabaciones en video y fotos del seguimiento al padre Arana. Agregó que el seguimiento se habría producido en paralelo con una campaña de desprestigio en medios afines a Yanacocha.

"Se estima que por la duración del operativo (cuatro meses), el número de agentes involucrados y la logística utilizada, el operativo debió tener un costo aproximado de 40 mil dólares.

La Coordinadora Nacional de Derechos Humanos (CNDDHH) consideró sumamente grave el plan de espionaje dirigido contra el personal de la ONG Grupo de Formación e Intervención para el Desarrollo Sostenible, Grufides, así como otros dirigentes sociales, religiosos y personalidades políticas en Cajamarca, que han criticado a la minera Yanacocha. La Coordinadora agregó que no se trata de un hecho aislado. La recurrente acción de hostilización y amenazas contra los defensores del medio ambiente se comete en diversas partes del Perú, generalmente donde operan las mineras. "La naturaleza de estos hechos daña la democracia y hace recordar las técnicas operativas del régimen de Fujimori-Montesinos, los agentes y operadores que ya han sido identificados y denunciados continúan en libertad", indicó Francisco Soberón, de la CNDDHH.

### Sospecha de Yanacocha

- El padre Marco Arana, director fundador de la ONG ambientalista Grufides, reveló que existen serias sospechas de que la minera Yanacocha estaría detrás del presunto reglaje que la empresa de seguridad Forza S.A. habría efectuado en su contra, así como de otros líderes de Cajamarca.

- Pidió, en ese sentido, "una investigación exhaustiva para que se determine quién o

quiénes están detrás del operativo de seguimiento denominado ‘el diablo’”.

- “El nivel de sospecha hacia Yanacocha se ha incrementado en los últimos días; el vínculo de la minera con Forza es claro, ahora que Yanacocha establezca si pagó o no, si hay un contrato para este reglaje, que digan si tienen responsabilidad, debe esclarecer si la tiene o no”, enfatizó.

- Es de hacer notar que la empresa Forza ha negado haber participado en una actividad de este tipo y ha hecho la contradenuncia de que sus efectivos han sido fotografiados portando armas de reglamento para hacerlos aparecer como un grupo paramilitar.

Acusan a Yanacocha por espionaje a GRUFIDES

Lima, 06/12/2006 (CNR) - La directora del Grupo de Formación e Intervención para el Desarrollo Sostenible (GRUFIDES), Mirtha Vásquez denunció que la empresa FORZA S.A. -la cual brinda servicio de seguridad a la empresa minera Yanacocha- estaría detrás del seguimiento e intimidación a los trabajadores de su organismo.

“Se nos ha hecho seguimiento desde el mes de agosto con un grupo especializado y grande (...) hay varios indicios que vincularían a FORZA S.A con los reglajes que nos han estado haciendo”, expresó en conferencia de prensa.

En tanto, el padre Marco Arana –miembro del GRUFIDES- indicó que a pesar de no haber responsabilizado directamente a la minera son evidentes los vínculos de la empresa C&G Investigaciones SRL con la empresa que presta seguridad a Yanacocha.

Empero, Arana Zegarra dijo que no se han comunicado con la empresa minera, y manifestó que esperarán las indagaciones respectivas para determinar a los responsables.

“Esa conclusión debe ser fruto de una investigación. Nosotros tenemos indicios y evidencias de que esto está vinculado a Forza, y Forza trabaja para Yanacocha; los vínculos están allí”, acotó.

Cabe indicar que la Coordinadora Nacional de Derechos Humanos (CNDH) a través de un pronunciamiento consideró como un hecho sumamente grave el plan de espionaje descubierto recientemente contra el personal del GRUFIDES y otros dirigentes sociales, religiosos y personalidades políticas en Cajamarca.

La CNDDHH exige a las autoridades identificar quiénes son los autores y gestores del plan de espionaje; que el Estado garantice la protección de la vida e integridad física del personal de GRUFIDES, y que se investigue y se establezca las responsabilidades de la empresa Yanacocha en el caso.